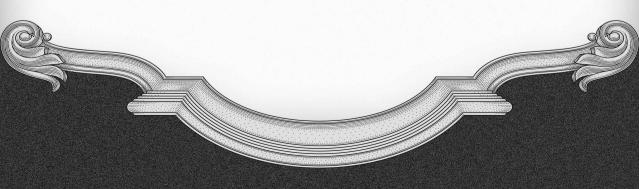


גליון בת עין



- פרשת חיי שרה תשע"ט



וָהעצה הַיִּעוּצָה שָנּוּכֵל לְהַשִּׁיג בָּחִינַה זוּ, הוא על ידי שיסתכל האדם תמיד שַבַּכוּלֹם הוּא רַק חַסְרֵי ה' הַמְחַיֵּיה אוֹתַם בַּכַל עַת וָרָגַע, וָחַיֵּינוּ מָסוּרִים בִּיַדוֹ בְּכַל ראשית, על כָּן צריך האדם להשתהל להגיע לְמִדַּה זוּ בָּחִינַת הַיִּרְאַה, הבורא ברוך הוא.

(משלי א, ז) 'יראת ה' ראשית דעת'. מנ"ל שהעולם נברא על פי היראה, שנאמר 'והאלקים עשה שייראו מלפניו'. עשה את העולם, כדי שייראו מלפניו, ועל פי היראה שהיא ראשית 'ברא אלקים את השמים ואת הארץ'.

was created primarily for awe of generates awe Hashem.

כמאמר הכתוב (בראשית א, א) 'בּראשׁית', בשביל היראה שנקראת ראשית,

This is like the pasuk (Bereishit 1:1) savs, בראשית - "In the **beginning."** This hints to the idea that the world was created for the sake of awe, which is called ראשית. One of the explanations that our sages offer for the word בראשית ("In the beginning") is that the world was created בשביל ראשית - for that which is referred to as דאשית ("the first" or "the initial" matter). The concept of awe is one of the initial matters that Hashem "had in mind." so to speak, when creating the world and is, therefore, one of the things referred to as ראשית.

> על כן צריך האדם להשתדל להגיע למדה זו בָּחִינַת הַיַּרָאַה, לְהַשָּׁלִים רְצוֹן הַבּּוֹרֵא בַּרוּךְ הוּא.

Therefore, one must strive to attain this attribute, which is the characteristic of awe, in order to fulfill the Creator's desire.

Focusing on Hashem's kindness

והעצה היעוצה שנוכל להשיג בחינה זו, הוא עַל יָדֵי שַׁיָּסְתַּכֶּל הַאַדָם תַּמִיד בְּכַל עַנִינַיו וְעַנִינֵי הַעוֹלָם הַזָּה, אֵיךְ שַׁבְּכוּלָם הוא רַק חַסְדֵי ה' הַמְחַיֵּיה אוֹתַם בְּכַל עֵת וְרֵגַע,

The advice that is given for attaining this characteristic of awe is that one should observe everything in his life that occurs to him, as well as the matters that occur in the world. He should to perceive through them how everything is only an expression of Hashem's kindness and that in every moment Hashem gives life to evert aspect of the world.

Breath itself praises Hashem and testifies to Hashem's kindness

> וחיינו מסורים בידו בכל נשימה ונשימה, כָּמַאַמֵר הַכָּתוּב (תהלים קנ, ו) 'כֹּל הַנָּשְׁמַה תהלל' וגו',

Our lives are "in Hashem's hands," with every breath that we take. This is like it is states in the pasuk (Tehillim 150:6) כל הנשמה תהלל, "every soul should praise Hashem..." Based on this pasuk, which



דרושִים לִפַּרשַת חֵיֵי שָׁרָה

קַרֶדְ הַמּוּסַר, הָנָה יַדוּעַ מַאֲמַר חַזַ״ל (זוהר חדש י, ב)א שעיקר בריאת העולם היה בשביל ושבע שנים וגו'. ונראה לבאר על

א. זה הלשון בזוהר שם: ר' יהודה אומר, לא נברא אלא בשביל היראה, שנקראת ראשית, שנאמר

Finding Hashem in Torah and in Creation

The parasha begins by telling us that Sara lived one hundred and twenty-seven years. Yet, the way in which this number is written is one years, twenty years, and seven years. Clearly, there is a deep reason why the Torah records the years of Sara's life in such an unusual way. Using various pesukim to illustrate his lesson, the Bat Ayin explains that one can achieve awe of Hashem through observing Divine compassion and greatness in two ways. The first is through the study of Torah and the fulfillment of its mitzvot. The second is through observing Hashem's compassion and Divine providence within nature. Both of these methods of attaining awe of Hashem were achieved by Avraham. There were similarly achieved by our matriarch Sara. The concept of this great achievement of Sara is alluded to in the manner in which the Torah records her age at the time of her passing.

To acquire fear one should focus on Hashem's kindness that is found everywhere וַיָּהִיוֹ חָיֵי שַׂרָה מֶאָה שָׁנָה וְעָשִׁרִים שַׁנָה וְשֶׁבָע שַׁנִים וְגוֹ׳. (בראשית כג:א)

"And the life of Sara was one hundred years, twenty years, and seven years..." (Beraishit 23:1)

ונראה לבאר על דרך המוסר,

We can suggest an explanation of this pasuk according to the path of mussar:

הנה ידוע מאמר חז"ל (זוהר חדש י, ב) שָׁעִיקַר בִּרִיאַת הַעוֹלַם הַיָּה בִּשָּׁבִיל הַיַּרְאַה,

It is known that Chazal (Zohar Chadash 10b) state that the world

והכנעה ורוממותוה, ויאמין באמונה שלימה שבכל מִילֵּי הוּא רַק חַסְרֵי ה׳ וְרַחֲמָיו הַמְּרוּבִּים, ואַפִילוּ בַּראוֹתוֹ שַבּאים עליו דִינים ואיזַה צרה חס ושלום, יאַמין כּי מַאַתּוֹ לֹא תַּצָא הרעות, כִּי אָם רק טוֹבי, וחסְדֵי ה' עליו

П

אָת כּוּלִם, כַּמאַמר הכּתוּב (נחמי׳ ט, ו) 'וָאתּה מחיה את כולם׳, רצונו לומר מחיה לשון מהנה, שתמיד מחיה בכל כגעד. האדם כו בכל מילי, לראות חסדי ה' המחייה אותם כּנ״ל. בוודאי יפול עלַיו אֵימַה וַפַּחַד, ובוּשֵה

- **ד.** עיין פרדס רמונים שער ו פ"ח: 'וזהו ואתה מחיה את כלם' (נחמיה ט, ו) ופירשו רז"ל ואתה מהוה לכולם. וכן פירשו ואתה מחיה את כלם והכל ענין אחד. כי מאחר שהוא היוה אותם והמציאם מן האין, יוכרח שיושפעו ממנו, ושואבים כלם ממנו חיותו, ואחר שהוא מחיה אותם נמצאו שהוא ממציאם ומהוום בכל עת ובכל רגע ובכל שעה. והנה מהוה ומחיה הכל עניו אחד להם.
- וראה מה שכתב רבינו כעיו זה בפרשת מקץ ד"ה ויוסף הוא השליט: שהוא נכנע ונשפל בעצמו \mathbf{r} מפני רוממותו ית', כשמתבונן בעצמו איך שהבורא ב"ה ממלא כל עלמין וסובב כל עלמין והוא המחיה את כולם בכל רגע ורגע. וכמאמר הכתוב (תהלים קנ. ו) 'כל הנשמה תהלל' וגו'. פירוש שעל כל נשימה ונשימה תהלל לה׳. כי בכל נשימה ונשימה יש חיות הבורא ב״ה ולא זולתו. והנה בהתבוננו בכל זה וכדומה היטב ממילא נכנט מפני רוממותו ית' עד שמתירא לגשת לעבודתו ית'.
- **ו.** ע"פ לשון הכתוב (איכה ג, לח): 'מפי עליון לא תצא הרעות והטוב'. ועיין בתרגום יונתן שם: מפי אלהא לא תיפוק בישתא כו', ובעידן דבעי למגזר טובא בעלמא מן פום קודשא נפקא.

word מהוה (existence), for Hashem gives life to all of creation at every moment.

> בהסתכל האדם כן בכל מילי, לראות חסדי ה' הַמְחַיֵּיה אוֹתַם כַּנַ"ל, בְּוַוְדָאי יִפּוֹל עַלְיוֹ אֵימָה וַפַּחַד, ובוּשָה וָהַכָנַעָה וַעַנַוָה מִפָּנֵי הַשָּׁם יִתְבַּרְךְ ורוממותו,

When one considers these matters in order to see the kindnesses of Hashem, who gives life to creation, a great trepidation and fear will certainly befall him, along with shame and humility before Hashem and His exaltedness. After one begins to recognize the magnitude of Hashem's constant and endless

The word מחיה ("give life") is from the acts of kindness, such as giving and sustaining life in every moment, he is truly humbled and in awe of Hashem.

> Even the hardships are really Hashem's kindness

> > ויַאַמין בַּאַמוּנָה שָׁלִימַה שָׁבַּכַל מִילֵי הוּא רַק חסדי ה' ורחמיו המרובים, ואפילו בראותו שָׁבַּאִים עַלַיו דִּינִים וְאֵיזָה צַרָה חַס וְשַׁלוֹם, יאמין כי מאתו לא תצא הרעות, כי אם רק טוֹב, וחסדי ה' עליו להיטיב אחריתוֹ.

One should believe with a complete faith that everything is only an expression of Hashem's abundant kindness and compassion. Even when one sees that judgements and hardships רגע, אי אפשר להתקים אפילו כו׳, על כן ממילא הנשימה ההוא בעצמה מהללת לה׳, ומשבחת ומספרת גדולת הבורא ברוך הוא. וכן בכל הנמצאים והנבראים לית אתר פנוי מיניה' מן חיותו וכחו המהנוה

נִשִׁימַה וּנִשִׁימַה, כִּמַאֲמַר הַכַּתוּב (תהלים קנ, ו) יכל הנשמה תהללי וגויב, רצונו לומר כל נשימה ונשימה מראה גדולת הבורא פרוך הוא המחייה בכל רגע, ואלמלי יוסר רוח ה' שבכח הנשימה ההוא אַפילו

- ב. ובמדרש (בר"ר יד, ט): ר' לוי בשם ר' חנינא אמר על כל נשימה ונשימה שאדם נושם צריך לקלס לבורא, מ"ט (תהלים קנ, ו) 'כל הנשמה תהלל יה', כל הנשימה תהלל יה.
- תיקו"ז צא, ב: לית מלאכא דלא אשתכח ביה שם יהו"ה, דאשתכח בכל אתר, כגוונא דנשמתא דאשתכחת בכל אבר ואבר. ובגיו דא אית לבר נש לאמלכא יהו"ה בכל ספירו. ובכל כורסייו. ובכל מלאכין, ובכל אבר ואבר דבר נש, דלית אתר פנוי מניה לא בעלאין ולא בתתאין.

says that every soul/person (נשמה) should praise Hashem, the Midrash (Beraishit Rabbah 14:9) states that one should praise Hashem with every breath (נשימה). This is based on the fact that the word for breath (נשימה) shares a root with the word for soul (נפש). This teaches us that one must recognize that every breath is a gift from Hashem and, consequently, one should praise Hashem for every breath that he is able to take.

> רצונו לומר כל נשימה ונשימה מראה גדולת הַבּוֹרֵא בַּרוּךְ הוּא הַמְחַיֵּיה בְּכַל רֻגַע,

Each breath exhibits the greatness of Hashem, who gives life every **moment.** This is an example of how one can observe Hashem's compassion from the world around him.

> וְאַלְמַלֵּי יוּסֵר רוּחַ ה' שַׁבַּכֹחַ הַנְּשִׁימַה הַהוּא אפילו רגע, אי אפשר להתקים אפילו כו',

If the spirit of Hashem that is in our breath would be removed for even a moment, it would be impossible to exist.

> עַל כֵּן מִמֵּילָא הַנִּשִׁימַה הַהוּא בִּעַצְמַה מִהַלֶּלֶת לָה', ומשַבַּחַת וּמִסַפַּרֵת גִדוּלַת הַבּוֹרֵא בַּרוּךְ הוא.

Therefore, breath itself extols Hashem. It expresses praise and tells of Hashem's greatness.

> וכן בכל הנמצאים והנבראים לית אתר פנוי מיניה מן חיותו וכחו המהנוה את כולם,

Similarly, in all that exists and in all of creation there is no place that is void of Hashem and from Hashem's life-force and strength that brings everything existence.

> פָּמַאַמֵר הַכַּתוּב (נחמי' ט, ו) 'וָאַתַּה מְחַיָּה אַת כולם', רצונו לומר מחיה לשון מהוה, שתמיד מִחַיֵּה בִּכַל רֻגַע.

This is like the pasuk states (Nechemiah 9:6) ואתה מחיה את כולם, "and You give life to everything."

(בפרשתז כד. ב-ג) בה' אלהי השמים ואלהי הַאַרֶץ׳ וָגוֹ׳, וּקְרָאוֹ ׳אֵלהֵי הַשַּׁמֵים׳ עַל שֶׁם הַתְּבּוֹנְנוּתוֹ תָּחִילֵה וְעַסְקוֹ בְּתוֹרֵה ומצוות מילי דשמיא, ועל שם הסתכלותו בְּמִילֵי דָעַלְמֵא בְּכָל הַנְּבְרָאִים הַנְּמְצָאִים וָנַעַשִּׁים עַל פָּנֵי הַאַרֶץ, וָרַאַה בַּהֶם בִּחִינַת

שלומד תורה ועוסק במצוות לשם שמים בכוונה עצומה, ולבו דבוק בה' ללמוד לשמור ולעשות, אז גם בעסקו אחר כּדְ בַּמִילֵי דַעלמא גם כַּן רוֹאָה בַּחִינת הקדושה ויראה בכל הענינים", כנ"ל. ילשני בחינות אלו רמז אברהם אבינו עבדו

 \mathbf{n} . כמו שכתב רבינו לעיל. שיראה בכל עניני העולם הזה איר שכולם הוא רק חסדי ה' המחייה אותם בכל עת ורגע.

and performs mitzvot with pure intentions to serve Hashem and with immense intention, whose heart is attached to Hashem in order to learn, to quard, and to keep the Torah, can recognize Hashem through the material world.

> אַז גַם בַּעַסְקוֹ אַחַר כַּךְ בַּמִילִי דְעַלְמֵא גַם כַּן רוֹאֶה בָּחִינַת הַקּדוּשַׁה וְיָרְאַה בְּכַל הַעְנַיַנִים,

Then, even when he is engaged in earthly matters, one can also see holiness and awe in all aspects of the world around him. He will recognize Hashem's compassion and kindness in all that he sees.

Avraham recognized Hashem's kindness with these two approaches:

> ולשני בחינות אלו רמז אברהם אבינו ע"ה באמרו לאליעזר עבדו (בפרשתן כד, ב-ג) שִׁים נַא יַדָּךָ וְגוֹ' וְאֲשִׂבִּיעֵךְ בַּה' אֱלֹהַי הַשַּׁמַיִם ָוָאלֹהֵי הַאַרֵץ' וְגוֹ',

Our forefather Avraham alluded to these two approaches of attaining

Only someone who learns Torah awe of Hashem when he told his servant Eliezer (in our parasha. Beraishit **24:2-3**) "Place your hand... and I will make you swear to Hashem, the God of heaven and the God of earth, that you will not take a wife for my son from the daughters of Canaan..."

> וּקראוֹ 'אלהי השׁמים' על שם התבּוֹננוּתוֹ תָּחִילָה וְעַסְקוֹ בַּתוֹרֵה וִמִצְווֹת מִילֵי דִשְׁמַיַּא,

Avraham referred to Hashem as "the God of heaven," reflecting Avraham's initial contemplation of Hashem through learning Torah and keeping the mitzvot, which are heavenly matters. Avraham called Hashem "the God of heaven," because he recognized Hashem's kindness through being steeped in the heavenly matters of Torah and mitzvot.

> ועל שם הסתכלותו במילי דעלמא בכל הַנָּבַרַאִים הַנָּמְצַאִים וְנַעֲשָׂים עַל פָּנֵי הַאַרַץ, וַרַאַה בַּהֶם בַּחִינַת הַקְּדוֹשָׁה הַמְּחַיֵּה וּמְהַנֵּה אוֹתַם בָּכַל רַגַע, עַל זָה קראוֹ 'אַלֹהֵי הַאַרִץ'.

Avraham subsequently used the

וְזָה שֵׁאַמָרוּ חָזַ״ל (בר״ר לג, ג; עג, ג) צַדִּיקִים מָהַפָּכִים מָדַת הַדִּין לְמִדַת הַרַחַמִים'. אמנם כַּל זָה אִי אֵפְשֵׁר לְהִיוֹת אַצֵּל אדם בּוּר וָרֵיק מַתּוֹרֵה וּמַצְווֹת, כִּמַאַמֵּר חַזַ״ל (אבות פ״ב מ״ה) אָין בּוּר יָרֶא חֶטָא, כִּי אָם להיטיב אחריתו. וכמו שהוא מאמין ובטוח בחסדי ה' שהוא רק טוב וחסד ורחמים, וָגַם הַצַּרָה וּכָחִינַת דִּין שֶׁבַּא עַלַיו שָׁהִיא רָק רַחֲמִים, כֵּן יֵיטִיב ה׳ חַסְדּוֹ וִיִתְהַפֵּּךְ עליו מַלְּמעַלה מִמָּדת הדִּין לְמַדּת הרחַמִים,

ז. וכמו שביאר רבינו להלן ד"ה ואברהם זקן (הב') וז"ל: היינו שמתהפכים ממש ומבינים שמדת הדיו שהוא בחינת גבורה הוא ממש בחינת חסד באתכסיא. ועל ידי זה גם למעלה נתהפר.

come upon him, chas v'shalom, he should believe that nothing bad emerges from Hashem, but rather **only good.** Therefore, his troubles are certainly Hashem's kindness, which are intended to ultimately help him since suffering in this world purifies, removes sins, and prepares one for Olam HaBa.

> וכמו שהוא מאמין ובטוח בחסדי ה' שהוא רַק טוֹב וְחֶסֶד וְרַחַמִּים, וְגֵם הַצָּרָה וּבִחִינַת דִּין שבא עליו שהיא רק רחמים, כן ייטיב ה' חסדו ויתהפר עליו מלמעלה ממדת הדין למדת הרחמים,

Just as one believes and trusts in the kindness of Hashem that everything is only an expression goodness, kindness, compassion, and that even the hardships that befall him are also only an expression of compassion, so will it happen that Hashem will do kindness to him, and everything will be turned from being the attribute of judgement into the attribute of compassion. One will then observe how his difficulties will vanish due to Hashem's compassion and kindness.

וזה שאמרו חז"ל (בר"ר לג, ג; עג, ג) צדיקים מָהַפָּכִים מַדַּת הַדִּין לְמַדַּת הַרַחֲמִים.

This is what Chazal meant when they said (Bereishit Rabbah 33:3, 73:3). "tzaddikim transform the attribute of judgement into the attribute of compassion." Through one's belief that everything is truly an expression of Divine compassion, his hardships can be transformed into revealed forms of Divine compassion and kindness.

Attaining awe through observing Hashem's compassion within the world occurs after one first learns Torah

> אַמָנַם כַּל זָה אָי אֵפָשַׁר לְהִיוֹת אֵצֵל אַדַם בּוּר וריק מתורה ומצוות, כמאמר חז"ל (אבות פ"ב מ"ה) אַין בּוּר יָרֵא חֵטָא,

However, all of the above will not happen to someone who is unlearned and empty from Torah and mitzvot. This is like Chazal (Avot 2:5) say, "A fool doesn't fear sin."

> פי אם במי שלומד תורה ועוסק במצוות לשם שַׁמַיִם בְּכַוֵּונָה עֲצוּמָה, וְלְבּוֹ דַבוּק בַּה' לֹלְמוֹד לִשְׁמוֹר וְלַעֲשׁוֹת,

׳אֵת הַשָּׁמַיִם׳׳א, וְכֵן יַצְשֶׂה בְּמִילֵּי דְּעָלְמָא, וְנְקְרָא ׳אֵת הָאָרֶץ׳ כַּנַּ״ל. וְזֶהוּ שָׁאָמַר הַכָּתוּב (בפרשתן כה, א) ׳וַיּוֹסֶף אַבָרָהָם וַיִּקַח אִשָּׁה וּשִׁמָה קְטוּרָה׳, הַגֶּה שֶׁהוּא סוֹף כֶּל דַּרְגִּין, וְלִרְאוֹת בְּהֶם בְּחִינַת חַסְבִי ה׳, בְּחִינַת א׳ אַלּוּפּוֹ שֶׁל עוֹלֶם, וְיַעֲשֶׂה הַיִּחוּד הַנַּ״ל בִּתְחִלֶּה בְּמִילֵי דִּשְׁמַיִם בִּתוֹרָה וּמִצְווֹת כַּנַ״ל, וְזֵהוּ נְקְרָא

יא. שצריך דווקא להקדים מילי דשמיא, לימוד התורה וקיום המצות, למילי דעלמא - היינו ראיית בחינת הקדושה גם בעניני עולם הזה.

to in the word "אר". The pasuk says ארים ואת השמים ואת ברא אלהים את ברא אלהים את ברא אלהים את השמים ואת - God created the heavens and the earth. The word את is seemingly superfluous. However, the Bat Ayin explains that the word את, which is comprised of the first letter of the Aleph-Bet (א') and the last letter (π '), alludes to attaining awe of Hashem through two different approaches. These are called "the highest level" and "the lowest level."

רְצוֹנוֹ לוֹמֵר לְיַחֵד סוֹפָּא דְּכָל דְּרְגִּין, הֵן הַמָּה כָּל מִילֵי דְעוֹלֶם הַזָּה שֶׁהוּא סוֹף כָּל דַּרְגִּין, וְלְרָאוֹת בָּהֶם בְּחִינַת חַסְדֵי הֹ', בְּחִינַת א' אַלוּפּוֹ שֵׁל עוֹלֶם,

This means that one must seek to unite the lowest level, symbolized by the letter 'ח, which represents worldly matters, with the highest level of perceiving Hashem through Torah. This is achieved when one perceives the kindness of Hashem, the אלופו של עולם (Chief of the world), in this lowly world.

וְיַעֲשֶׂה הַיִּחוּד הַנַּ״ל בְּתְחַלֶּה בְּמִילֵי דְשָׁמַיִם בְּתוֹרָה וּמִצְווֹת כַּנַּ״ל, וְזֵהוּ נִקְרָא 'אָת הַשְּׁמֵיִם',

One should begin to create this yichud (union) through heavenly

matters, such as Torah and mitzvot, which are represented by the expression "את השמים". When one is engaged in Torah and mitzvot, he will come to achieve an awareness of how the world is filled with Hashem's kindness. This awareness is the yichud represented by the word או since he has created a connection between the highest level of recognizing Hashem's compassion with the lowest level of recognizing Hashem's compassion through this world.

וְכֵן יַעֲשֶׂה בְּמִילֵי דְּעָלְמָא, וְנִקְרָא 'אֵת הָאָרֶץ' כַּנַ״ל.

Similarly, just as one recognizes Hashem's compassion through his study of Torah, one should establish this union within earthly matters, which are represented by the expression את הארץ. This means that he should recognize Hashem's compassion from within creation.

Avraham connected every physical matter to Hashem

וְזֶהוּ שָׁאָמֵר הַכָּתוּב (בפרשתן כה, א) 'וַיּוֹטֶף אַבְרָהָם וַיִּקָח אִשָּׁה וֹשְׁמָה קְטוּרָה',

This is what is meant in the pasuk

בּשְׁבִיל הַיִּרְאָה שֶׁנְּקְרֵאת רֵאשִׁיתº, ׳בָּרָא אֱלֹהִים׳ וְגוֹ׳, וּמְפָרֵשׁ הַכָּתוּב בַּמֶּה יִזְכֶּה לְבְחִינַת רֵאשִׁית הוּא הַיִּרְאָה, עַל יְדֵי ׳אֵת הַשְּׁמַיִם׳, רְצוֹנוֹ לוֹמֵר ׳אָת׳ מְרַמֵּז עַל בְּחִינַת יְחוּד רֵישׁ כָּל דַּרְגִּין בְּחִינַת א׳, בְּסוֹף כָּל דַרְגִּין בְּחִינַת ת׳, רְצוֹנוֹ לוֹמֵר לְיַחֵד סוֹפָא דְּכָל דַּרְגִּין, הֵן הַמָּה כָּל מִילֵּי דְעוֹלָם הַקְּדוּשָׁה הַמְּחַיֶּה וּמְהַנֶּה אוֹתָם בְּכָל רֶגַע, עַל זֶה קְרָאוֹ ׳אֱלֹהֵי הָאָרֶץ׳. וּמֵאֵלוּ שְׁנֵי הַבְּחִינוֹת זָכָה אַבְרָהָם אָבִינוּ ע״ה לְשְׁלֵימוּת בְּחִינֵת הַיִּרְאָה וְאַהֲבָה. וְזֶהוֹ מְרוּמָז גַּם בֵּן בְּהַתְחָלַת הַתּוֹרָה, ׳בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשְּׁמִים וְאֵת הָאָרֶץ׳ (בראשית א, א), פּירוּשׁ ׳בְּרָאשִׁית׳

- ט. כמו שכתב רבינו לעיל, ועיין לעיל הערה א.
- י. עיין זוה"ק ח"א טו, ב: 'את השמים', דלא לאפרשא לון דכר ונוקבא כחדא, א"ת כד נטיל אתוון כלהון, כללא דכלהו אתוון אינון רישא וסופא.

second approach to recognize Hashem. He observed earthly matters, such as the creations and everything that happens upon earth. He perceived the holiness within them (Hashem's presence), which gives them life and existence in every moment. Regarding this observation, Avraham called Hashem the "God of the earth," since he recognized Hashem from within creation.

וּמֵאֵלוּ שְׁנֵי הַבְּחִינוֹת זָכָה אַבְרָהָם אָבִינוּ ע״ה לשׁלִימוּת בַּחִינִת הִיראַה וְאַהַבַה.

Through these two approaches, Avraham merited the attainment of perfect awe and love of Hashem.

The beginning of the Torah hints to these two approaches

וְזֶהוּ מְרוּמָז גַּם כֵּן בְּהַתְּחָלֵת הַתּוֹרָה, 'בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשְּׁמִיִם וְאֵת הָאָרָץ' (בראשית א, א),

This is also alluded to in the beginning of the Torah, when it

states בראשית ברא אלקים את השמים ואת בראשית ברא יוחד - "In the beginning... Hashem created the heaven and the earth."

פֵּירוּשׁ ׳בְּרֵאשִׁית׳ בִּשְׁבִיל הַיִּרְאָה שֶׁנִּקְרֵאת רֵאשׁית,

The word בראששית **implies that Hashem created the world for awe since awe is referred to as** אראשית, as
we explained in the beginning of this derasha.

ְבָרָא אֱלֹהִים' וְגוֹ', וּמְפָּרֵשׁ הַכְּתוּב בַּמָה יִזְבֶּה לְבְחִינֵת רֵאשִׁית הוּא הַיִּרְאָה, עַל יְדִי 'אַת הַשְּׁמִיִם', רְצוֹנוֹ לוֹמֵר 'אָת' מְרַמֵּז עַל בְּחִינַת יְחוּד רֵישׁ כָּל דַּרְגִּין בְּחִינַת א', בְּסוֹף כָּל דַּרְגִין בחינת ת',

The expression "God created" refers to how one can attain the characteristic of awe described as ראשית. One can either achieve such awe of Hashem through "the Heavens," which refers to the union of the highest level represented by the 'א with the lowest level that is represented by the 'ה. This is hinted

השבע מדות למעלה על ידי יחוד שבע מְדּוֹמֵיהַ לְמַטַּה, יָהִי רַצוֹן שֵׁנִּוְכֵּה לַזֵה, אַמֵן כֵּן יָהִי רַצוֹן.

שנים׳, רצונו לומר נתייחדו

יב. כמו שכתב רבינו לעיל שעל ידי שיראה חסדי ה' בכל דבר יפול עליו בושה והכנעה מפני ה' יתברך. ובענין כ' כפופה ראה מה שכתב רבינו בפרשת לך לך ד"ה ויאמר אברם: כי מי שמביו באמת ומאמיו במחשבתו תמיד כנ"ל. ממילא הוא שפל בעיניו נגד גדולתו ית' באימה וביראה. ואז יכול להגיע למדות טובות ולדבק ליוצרו, מה הוא רחום אף אתה רחום כו', ואז יהיה בבחינת כ"ף הדמיון, שמדמה עצמו ליוצרו, ובחינת כ״ף כפופה שמרמז בחינת ענוה.

ועל ידי זה זכתה ל'עשרים שנה', בחינת כ' כפופה, בחינת הכנעה.

Therefore, she merited עשרים שנה "twenty years." This alludes to the bent 'D. which represents humility. Her realization that everything in the world is Hashem's kindness filled her heart with awe and humility.

> ועל ידי זה היה 'שבע שנים', רצונו לומר נתייחדו השבע מדות למעלה על ידי יחוד שָׁבַע מדּוֹתֵיהַ לְמַטָּה,

Consequently, there were שבע שנים, "Seven years." This means that the

seven attributes became united above because of the union of the seven attributes below. When one sees Hashem's presence and kindness in everything in the world, he will unite all of his seven spiritual strengths/ middot for Hashem's service. Just as the seven attributes are united below. they are also united above, in the heavenly realm.

יָהִי רַצוֹן שַׁנַזְכָּה לְזָה, אַמֵן כַּן יִהִי רַצוֹן.

May it be His will that we merit this. Amen, so may it be His will.

קטורה', רצונו 'שמה וּדַבוּקה בה׳.

וָוֶהוֹ שֵׁאַמַר הַכַּתוֹב ׳וַיָּהִיוּ חַיֵּי שַׁרָה מֵאַה שַׁנָה׳ גִּימַטְרִיָּא אֵת, רָצוֹנוֹ לוֹמַר שַבַּחיֵיה עשתה בַּחִינת יְחוּד בַּחִינת 'אַת', רִצוֹנוֹ לוֹמַר ׳וַיּוֹמֶף אַבְרַהַם׳, מַה שָׁהַיַה אצלו בבחינת הוספה וטפלה, הוא דעלמא שנקראת טפל וּמְצְווֹת שֵׁעֲסֵק שהוא תורה בתחלה, ואמר הכתוב שגם זו ההוספה

(Bereishit 25:1), ויוסף אברהם ויקח אשה ושמה קטורה, "Avraham took an additional wife and her name was Keturah."

> רצונו לומר 'ויוסף אברהם', מה שהיה אצלו בַּבְחִינַת הוֹסַפָּה וּטָפַלָה, הוּא עַסְקוֹ בְּמִילֵי

The expression ויוסף אברהם ("and Avraham [took] an additional [wife]") alludes to matters that are extra and secondary, which is a reference to earthly matters.

> שַנּקראת טַפַל לַעיקר שָהוּא תּוֹרָה וּמצְווֹת שעסק בתחלה,

called secondary Thev are because they are ancillary to the primary manner of connecting to Hashem, which is through the approach of Torah and mitzvot in which Avraham engaged in first.

> ואַמַר הַכַּתוֹב שַׁגַם זוּ הַהוֹסֶפַה 'שַׁמַה קטורַה', רצונו לומר קשורה ודבוקה בַּה'.

The pasuk states regarding these "extra matters" שמה קטורה – "her name was Keturah." This conveys the notion that these secondary matters were bound and united with **Hashem.** The expression "additional wife" hints to the concept of Avraham seeing Hashem's compassion from within the physical world, which he did in addition to his recognition of Hashem through Torah. Avraham's additional wife is named Keturah (קטורה), which denotes a type of connection. This indicates that Avraham connected the physical world to Hashem when he saw Hashem's involvement in all earthly matters.

Sara served Hashem in the manners of Avraham

> ווהו שאמר הכתוב 'וויהיו חוי שרה מאה שנה' ,גימטריא את,

This is what the pasuk means when it says, ויהיוּ חיי שרה מאה שנה – "And these were the years of Sara's life: One hundred years, twenty years, and seven years." The expression מאה שנה (one hundred years) is the gematriva of the word את.

> רצונו לומר שבחייה עשתה בחינת יחוד בחינת .'את'

This means that in her lifetime she made the vichud called את. She connected this lowly world, represented by the letter 'π, with Hashem's kindness, represented by the letter 'א. This occurred when Sara recognized that the world is filled with Hashem's kindness.